

DE – Einbauanleitung Saab 9-3 II

Baujahr: 2004 - 2014

Art.Nr. WSP043 EAN 4251244700270

Einbauvideo: <https://www.youtube.com/watch?v=DeA27uVUZY&t=92s>

Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt

Lieferumfang:

1x Windschott WSP043

1x Montageanleitung



Vorbereitung

- 1. Verdeck öffnen:**
 - Öffnen Sie das Verdeck des Saab 9-3 vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
- 2. Sitze klappen:**
 - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
- 3. Fenster öffnen:**
 - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

Windschott einsetzen und ausrichten

- 4. Windschott einsetzen:**
 - Setzen Sie das Windschott in die hinteren Aussparungen links und rechts der Sicherheitsgurte ein.
- 5. Schnellverschluss lösen und fixieren:**
 - Lösen Sie den Schnellverschluss vorne, um das Windschott in den Aufnahmen zu fixieren.

Überprüfung

- 6. Position und Sitz überprüfen:**
 - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.
- 7. Befestigungen kontrollieren:**
 - Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.



EN - Installation instructions Saab 9-3 II

Year of construction: 2004 - 2014

Item no. WSP043 EAN 4251244700270

Installation video: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Required tools:

No tools are required

Scope of delivery:

1x wind deflector WSP043

1x installation instructions



Preparation

1. open the soft top:

o Open the soft top of the Saab 9-3 completely to gain better access to the mounting surface.

2. fold the seats:

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

3. open the windows:

o Open the front and rear windows.

Inserting and aligning the wind deflector

4. insert the wind deflector:

o Insert the wind deflector into the rear recesses to the left and right of the seat belts.

5. release and secure the quick-release fastener:

o Release the quick-release fastener at the front to fix the wind deflector in the holders.

Check

6. check position and fit:

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.

7. check fastenings:

o Ensure that all fixings are tight and secure.

FR - Instructions de montage Saab 9-3 II

Année de construction : 2004 - 2014

Réf. WSP043 EAN 4251244700270

Vidéo d'installation : https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP043

1x instructions de montage



Préparation

1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote de la Saab 9-3 afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin d'avoir suffisamment de place pour monter le pare-brise.

3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

Mettre en place le pare-vent et l'aligner

4. insérer le déflecteur de vent :

o Insérer le pare-vent dans les encoches arrière à gauche et à droite des ceintures de sécurité.

5. desserrer et fixer la fermeture rapide :

o Desserrer la fermeture rapide à l'avant pour fixer le pare-vent dans les logements.

Vérification

6. vérifier la position et l'assise :

o Finalement, vérifiez la position et l'assise du pare-vent pour vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

7. vérifier les fixations :

o S'assurer que toutes les fixations sont solides et sûres.



ES - Instrucciones de instalación Saab 9-3 II

Año de fabricación: 2004 - 2014

Nº de artículo WSP043 EAN 4251244700270

Vídeo de instalación: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP043

1x instrucciones de instalación



Preparación

1. Abrir la capota:

o Abra completamente la capota del Saab 9-3 para acceder mejor a la superficie de montaje.

2. abata los asientos:

o Abata los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para montar el deflector de viento.

3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delantera y trasera.

Colocación y alineación del deflector de viento

4. inserte el deflector de viento:

o Introduzca el deflector de viento en los huecos traseros a la izquierda y a la derecha de los cinturones de seguridad.

5. suelte y fije el cierre rápido:

o Suelte el cierre rápido de la parte delantera para fijar el deflector de viento en los soportes.

Compruebe

6. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.

7. compruebe las fijaciones:

o Asegúrese de que todas las fijaciones están bien apretadas y son seguras.

IT - Istruzioni di montaggio Saab 9-3 II

Anno di costruzione: 2004 - 2014

Codice articolo WSP043 EAN 4251244700270

Video di installazione: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Strumenti necessari:

Non sono necessari attrezzi

Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP043

1x istruzioni di montaggio



Preparazione

1. aprire la capote:

o Aprire completamente la capote della Saab 9-3 per accedere meglio alla superficie di montaggio.

2. ripiegare i sedili:

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.

3. aprire i finestrini:

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.

Inserimento e allineamento del paravento

4. inserire il paravento:

o Inserire il paravento negli incavi posteriori a sinistra e a destra delle cinture di sicurezza.

5. rilasciare e fissare la chiusura rapida:

o Rilasciare la chiusura rapida nella parte anteriore per fissare il paravento nei supporti.

Controllare

6. controllare la posizione e l'adattamento:

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del deflettore per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.

7. controllare i fissaggi:

o Verificare che tutti i fissaggi siano stretti e sicuri.



DK - Monteringsvejledning Saab 9-3 II

Byggeår: 2004 - 2014

Varenummer WSP043 EAN 4251244700270

Installationsvideo: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP043

1x monteringsvejledning



Forberedelse

1. Åbn softtoppen:

o Åbn softtoppen på Saab 9-3 helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder fremad for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruderne.

Isætning og justering af vindafviser

4. Indsæt vindafviseren:

o Sæt vindafviseren ind i de bageste udsparringer til venstre og højre for sikkerhedsselerne.

5. Løsn og fastgør quick-release-fastgørelsen:

o Løsn lynlåsen foran for at fastgøre vindafviseren i holderne.

Kontroller

6. Kontroller position og pasform:

o Kontroller til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt fast.

7. Kontroller fastgørelserne:

o Sørg for, at alle fastgørelser er stramme og sikre.

SE - Monteringsanvisning Saab 9-3 II

Tillverkningsår: 2004 - 2014

Art.nr WSP043 EAN 4251244700270

Installationsvideo: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs

Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP043

1x monteringsanvisning



Förberedelser

1. Öppna den mjuka toppen:

o Öppna sofftoppen på Saab 9-3 helt för att få bättre åtkomst till monteringsytan.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindskyddet.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

Sätta i och rikta in vindavvisaren

4. Sätt i vindavvisaren:

o Sätt in vindskyddet i de bakre urtagen till vänster och höger om säkerhetsbältena.

5. Lossa och säkra snabbfästet:

o Lossa snabbfästet framtill för att fästa vindskyddet i hållarna.

Kontrollera

6. Kontrollera position och passform:

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt monterad.

7. Kontrollera infästningarna:

o Kontrollera att alla infästningar är åtdragna och säkra.



NL - Installatiehandleiding Saab 9-3 II

Bouwjaar: 2004 - 2014

Artikelnummer WSP043 EAN 4251244700270

Installatievideo: https://www.youtube.com/watch?v=_DeA27uVUZY&t=92s

Vereist gereedschap:

Geen gereedschap nodig

Leveringsomvang:

1x windscherm WSP043

1x montagehandleiding



Vorbereitung

1. Open de softtop:

o Open de softtop van de Saab 9-3 volledig om een betere toegang tot het montageoppervlak te krijgen.

2. klap de stoelen op:

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

3. Open de ruiten:

o Open de voor- en achterraut.

De winddeflector plaatsen en uitlijnen

4. plaats de winddeflector:

o Plaats de winddeflector in de uitsparingen achteraan links en rechts van de veiligheidsgordels.

5. Maak de snelsluiting los en zet hem vast:

o Maak de snelsluiting aan de voorkant los om de winddeflector in de houders vast te zetten.

Controleer

6. controleer positie en pasvorm:

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat deze correct en stevig is bevestigd.

7. bevestigingen controleren:

o Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten.